

# News EuroClusTex + 02

EUROREGION NORTH PORTUGAL - GALICIA  
REINFORCING TEXTILE/FASHION CLUSTER

## NESTE NÚMERO

Neste número da NewsEuroClusTex + vamos dar a conhecer um pouco melhor o setor na Euroregião e os protagonistas do Projeto, as entidades e pessoas que impulsionam o Cluster Têxtil/Moda da Euroregião. Pretendemos mostrar a sua visão, as linhas orientadoras para as iniciativas do Cluster e as suas expectativas relativamente a este projeto e ao futuro do setor.

### Sumário

O Textil / Moda na Euroregião : Capacidade de resistência e afirmação do setor exportador

1

O Projecto Euroclustex Plus - Os Atores do Cluster na Região Norte de Portugal

2 / 3

As iniciativas do Euroclustex Plus

4

Próximos eventos Euroclustex Plus

4

## O TÊXTIL / MODA NA EUROREGIÃO: CAPACIDADE DE RESISTÊNCIA E AFIRMAÇÃO DO SETOR EXPORTADOR

A conjuntura económica na euroregião está em linha com a situação que vivem os países ibéricos no seu todo, agora que ambos se encontram dependentes de ajuda externa para reequilibrar as respetivas contas públicas e sanear os respetivos sistemas financeiros. Os efeitos destes resgates são imediatamente percebidos no consumo interno, tendo o retalho moda em ambos os países conhecido uma progressiva degradação, sendo que as expectativas serão ainda negativas por algum tempo. Contudo, há a assinalar a capacidade de resistência e afirmação do setor exportador da ITV de ambos os países, que, dessa forma, encontram uma via alternativa para manter a atividade, internacionalizando os negócios. Não deixa de ser significativa a cooperação

estabelecida entre empresas do Norte de Portugal e da Galiza neste propósito, pois a capacidade competitiva e inovadora de muitas empresas industriais portuguesas têm funcionado como auxiliar fundamental de proximidade para grandes marcas sediadas na Galiza continuem a crescer fora do espaço ibérico. Só para ilustrar, a ITV portuguesa aumentou as suas exportações em 2011 quase 8% e a Inditex anunciou recentemente crescimento no primeiro trimestre de 2012 de mais de 15%, sobretudo suportado no mercado asiático.

## Os atores do Cluster na Região Norte de Portugal

### QUESTÕES:

- 1) Como tem sido a evolução da congregação das diferentes entidades/ empresas em torno de um objetivo comum?
- 2) Qual a importância para a ATP//CITEVE//COINTEGA do projeto EuroClustex Plus?
- 3) Quais são as suas expectativas para o futuro do setor da Euroregião a nível global?

### ATP – Associação Têxtil e Vestuário de Portugal

É uma Associação Patronal, de âmbito nacional, que agrupa cerca de 600 empresas de toda a fileira têxtil e do vestuário, que, no seu conjunto, asseguram mais de 45.000 postos de trabalho e quase 3.000 milhões de euros de faturação, sendo dois terços desse valor destinado aos mercados de exportação. Oferece serviços de apoio direto em diversas áreas de atuação. Também é dinamizadora de iniciativas destinadas à dinamização da fileira têxtil moda, em Portugal e além-fronteiras (Fórum da Indústria Têxtil, Portugal Fashion, From Portugal (através da Associação Selectiva Moda)



#### Paulo Vaz

Diretor Geral da ATP. Vice-Presidente da Associação Selectiva Moda e Administrador do CENIT.

Licenciado em Direito pela Universidade Católica do Porto e pós-graduado em Administração de Empresas e Negócios pela AESE.

1) Institucionalmente o trabalho entre as entidades galegas e portuguesas é cada vez mais próximo e alinhado, mercê do crescimento da confiança recíproca que se vem desenvolvendo entre as organizações e as pessoas que as dirigem. Iniciativas que envolvem a ITV de um lado e de outro da fronteira contam normalmente com a presença de representantes dos parceiros do projeto, o que é bem exemplificativo da comunhão de esforços empreendidos e que se inscrevem na estratégia comum de uma euroregião forte e relevante no

domínio do Têxtil e da Moda. Tal integração não é ainda mais evidente pois temos de considerar a situação de crise e emergência que as empresas dos setores, em Portugal e na Galiza, estão a viver e que as obriga a dar prioridade à sua sobrevivência e ao seu difícil quotidiano.

2) O projeto EuroClusTex Plus tem o objetivo de dar continuidade ao projeto com o mesmo nome que se concluiu em 2011, de modo que não se perca o tal capital de confiança e de cooperação que foi entretanto estruturado, mau grado as dificuldades que os países e os setores estão a sentir e que, também pela via desta aliança, pode ajudar a encontrar soluções em colaboração para as respetivas empresas.

3) As expectativas a médio e longo prazo são obviamente positivas. O Norte de Portugal e a Galiza têm um passado comum e um futuro ainda mais integrado, quer ao nível económico, quer ao nível social e político. Embora o curto prazo pareça trazer

um refluxo no relacionamento entretanto conquistado, julgo que se tratará apenas de um momento transitório de ajustamento, o qual, após a crise passada, pode até retomar de forma ainda mais expressiva o seu desenvolvimento. A euroregião do têxtil e da moda continua a manter os ingredientes indispensáveis para que o seu desígnio se cumpra: o design, o modelo de negócio inovador no retalho moda, pelo lado da Galiza, e a qualidade produtiva, a inovação tecnológica e o domínio do produto pelo lado português. A complementaridade continua a apresentar-se como o alicerce de uma cooperação que pode e deve fortalecer-se, pois tantos e tão bons exemplos de sucesso existem, mantendo assim intactas e, porventura, mais ambiciosas, as intenções do EuroClusTex e dos seus promotores na execução deste projeto.

## CITEVE – Centro Tecnológico das Indústrias Têxtil e do Vestuário de Portugal

Instituição de referência nacional e europeia para a promoção da Inovação e Desenvolvimento Tecnológico. É uma entidade privada, de utilidade pública e sem fins lucrativos. Com instalações em Vila Nova de Famalicão e na Covilhã, e representações no Brasil e Tunísia, o CITEVE promove serviços tecnológicos de excelência em várias áreas : Testes e ensaios laboratoriais; Tecnologia & Engenharia; Certificação e Normalização de Produtos; I&D +i; Inteligência Moda; Formação.



### Braz Costa

Director Geral do CITEVE;  
CEO do CeNTI; Presidente  
da Textranet; Presidente  
da AFTEBI.

**1)** ...antes de más, hay que clarificar que se trata de un proceso complejo y delicado, que necesita por lo tanto de pasos ciertos y determinados. El proyecto ha intensificado una relación institucional muy interesante entre los más directamente involucrados y está ahora entrando en una fase nueva, trayendo nuevos actores a la colaboración.

Nesta Euroregião, a capacidade inovadora do sector é reconhecida em vários domínios muito relevantes. Ainda assim, tem um espaço enorme para se desenvolver.

Uma adequada articulação e foco dos sistemas de Ciência e Tecnologia de cada uma das sub-regiões, e o estabelecimento de um roadmap comum para o desenvolvimento tecnológico do sector são com certeza peças fundamentais para o futuro.

**2)** Para CITEVE el interés del proyecto es directamente un reflejo del interés de las empresas del sector.

Siendo verdad que las relaciones económicas (además de las sociales y culturales) entre las dos subregiones tiene crucial importancia para cada una de ellas, entonces el aumento de la eficiencia de esta relación es un punto fundamental para la construcción de verdadero cluster de nivel global.

**3)** Somos optimistas en relación al futuro pero eso nos aporta la responsabilidad de usar todo el realismo posible en nuestras acciones. Con muchísimo trabajo a hacer continuamente y buena disponibilidad para cambios, creemos en el futuro del textil en la euroregión

# EuroClusTex + 02

## AS INICIATIVAS DO EUROCLUSTEX PLUS

### INTERCÂMBIO E MOSTRA DE JOVENS ESTILISTAS DA EUROREGIÃO

Escolas de Moda MODATEX e E.S. GOYMAR Vigo

O tandem formado pela Escuela Superior de Diseño Goymar Vigo, da Galiza e pelo MODATEX, de Portugal participaram na iniciativa de promoção dos novos talentos da Euroregião no âmbito do projeto Euro-clustex Plus.

A iniciativa propicia a aproximação das principais instituições de ensino das duas regiões e a promoção dos seus jovens formandos numa perspectiva espacial transfronteiriça. Pretende-se assim diluir o potente efeito fronteira e gerar uma proximidade afetiva e profissional entre os novos profissionais e os agentes da fileira. A mediação do projeto permitiu delinear um completo programa de intercâmbios que teve como ponto de destaque a exibição durante a edição de Fevereiro do Salão Modtissimo dos trabalhos de 3 jovens finalistas da Goymar-Vigo (Galicia), Irene Lameiro, M<sup>o</sup> del Mar Castro Alvarez e Maria Martinez, estudantes do último ano do Curso de Patronaje Industrial e a organização de uma visita de estudantes desta Escola al Salón e à sede da Modatex – Centro de Formação Profissional da Indústria Têxtil, Vestuário, Confeção e Lanifícios, no Porto No mês de Julho, os alunos e professores da portuguesa Modatex participaram na visita anual que a Escola Goymar realiza à sede de Inditex, em Arteixo e numa série de iniciativas preparadas em Texvigo.

### CIMTEX - Centro Ibérico de Mediação Têxtil



O CIMTEX permite de forma ajustada à realidade transfronteiriça do cluster solucionar a problemática derivada do sob aproveitamento da capacidade produtiva na fileira têxtil/moda da Euroregião e as dificuldades encontradas pelas marcas em localizar fabricantes adaptados às suas necessidades produtivas.

CIMTEX serve de plataforma para o encontro e a dinamização das relações entre FABRICANTES-MARCAS e MARCAS-COMÉRCIO. A iniciativa-piloto é dinamizada pela COINTEGA.

### PRÓXIMOS EVENTOS EUROCLUSTEX PLUS

#### 26 e 27 Setembro. 2012

#### EUROCLUSTEX PLUS NA EDIÇÃO DE SETEMBRO 2012 DO SALÃO MODTISSIMO

Porto (Região Norte)

O projeto estará patente com um stand, na ala nascente. Promoverá um intercâmbio de jovens estilistas e profissionais da fileira, com exibição de trabalhos de jovens galegos da prestigiosa escola ESDMGA da Universidad de Vigo.

#### Outubro / Novembro.2012

#### I FORO PROJECTO EUROCLUSTEX PLUS

Na Galiza

O Foro é o principal ponto de encontro dos agentes da fileira têxtil da Euroregião. Nesta edição o tema em destaque serão os aspectos da alta direcção para empresários do setor.

#### GRUPO DE TRABALHO FORMAÇÃO EUROCLUSTEX PLUS

Encontro com os principais atores da formação na fileira têxtil da Euroregião Galiza-Norte de Portugal onde irá debater-se as oportunidades de uma maior cooperação transfronteiriça entre as escolas e centros de formação. Com organização de um workshop sobre empreendedorismo, com a apresentação pública do “Guia dos recursos para o empreendedorismo e a cooperação cluster Têxtil/Moda nas regiões do Norte de Portugal e Galiza”

Mais informações em [www.euroclustexplus.com](http://www.euroclustexplus.com)

São promotores do projeto:



Email: [atp@atp.pt](mailto:atp@atp.pt) | website: [www.atp.pt](http://www.atp.pt)



Email: [cointega@cointega.com](mailto:cointega@cointega.com)



Email: [citeve@citeve.pt](mailto:citeve@citeve.pt) | website: [www.citeve.pt](http://www.citeve.pt)

Apoio: POCTEP - Programa de Cooperação Transfronteiriça Espanha Portugal 2007-2012  
Edição: ATP – Associação Têxtil e Vestuário de Portugal  
Textos: QUID IDEIAS – Estudos e Projectos  
Design: Rui Guimarães